

Кандидат филологических наук, старший научный сотрудник [Отдела типологии и сравнительного языкознания](#), сотрудник [Центра славяно-германских исследований](#), работает в Институте славяноведения с 1995 года.

Родилась 29 октября 1966 года в Москве. Окончила филологический факультет МГУ в 1991 году, затем аспирантуру Института славяноведения. В 1995 году защитила кандидатскую диссертацию «Семантика и синтаксис формул в деловых документах XIII – XVII вв.».

А. Ф. Литвина является специалистом в области славянских языковых и культурных контактов, истории русского литературного языка. В спектр её интересов входит проблематика, связанная с изучением исторической семантики имени собственного, славяно-германским языковым взаимодействием, функционированием языковых и культурных клише Средневековья и Нового времени, истории русской литературы XVIII – первой половины XX в., автоматическим анализом научного текста.

Сочинения

Славянская и неславянская норма: порядок слов в текстах XVIII в. // [Типологические и сопоставительные методы в славянском языкознании. М., 1993](#)

Слабый дискурс: о стратегиях рекламного текста // Русистика сегодня. 1998. № 3–4.

По ту сторону грамматики // [Эволюция грамматической мысли славян XIV–XVIII вв. М., 1999](#)

Некоторые особенности синтаксиса текстов «на простом языке» // Russian Linguistics. 1999.

«Своим целым умом»: пути проникновения формулы в восточнославянские документы // [Балто-славянские исследования](#) . М., 1999.

Латинские заимствования в формуляре документов Великого Княжества Литовского // Hungaro-Baltoslavica. Будапешт, 2000.

Determining the Discourse Structure of Biomedical Articles Using Cliche Phrases Attributed to Rhetorical topoi // Informatics in Biotechnology. 2001. July.

Аренга: Судьба латинской формулы в восточнославянских документах // Славянская языковая и этноязыковая системы в контакте с неславянским окружением. М., 2002.

Преамбула средневековых русских завещаний как литературный жанр // Славянское языкознание: История и современность. М., 2002.

Пути усвоения христианских имен в русских княжеских семьях XI – начала XIII в. // Религии мира: История и современность. 2002. М., 2002 (соавтор).

Два рассказа о Рогнеде, дочери Рогволода Полоцкого (К проблеме интерпретации летописного текста) // Раннесредневековый текст: Проблемы интерпретации. Иваново, 2002 (соавтор).

Approaches for Detection of High-Level Discourse Structures in Full Texts of Biomedical Publications // Pacific Bioinformatics and Biocomputing, proceedings. 2002. Dec.

Statistical Analysis of Appearance of Cliche Phrases Within Elements of Discourse Structure in Biomedical Journal Articles // Computer Applications in Biosciences. 2002. Aug.

К стратегии именования у Рюриковичей XII в. (Наречение племянника по живому дяде) // Ruthenica. Київ, 2003. Т. II. (соавтор).

Союзные слова в придаточных и определительных в переводе С. И. Писарева: Из языковой полемики второй половины XVIII в. // Лингвистическое источниковедение. 2002.

Варьирование родового имени на русской почве: Об одном из способов имянаречения в династии Рюриковичей // Именослов. Записки по исторической семантике имени. М., 2003 (соавтор).

Сколько христианских имен могло быть у князя Рюрика? // [Оппозиция сакральное / светское в славянской культуре. М., 2004](#) (соавтор).

«Отнее имя» в династической практике Рюриковичей домонгольской поры // Palaeoslavica. 2004. Т. XII. № 1. (соавтор).

Глава из истории выбора имен у Рюриковичей: Князь-тёзки и их патрональные святые // Вопросы ономастики. 2004. № 1 (соавтор).

Жанр автобиографической преамбулы: «Поучение» Владимира Мономаха как духовная грамота // [Славяноведение. 2004. № 4](#) .

Агиография и выбор имени в Древней Руси // [Славяноведение. 2005. № 4](#) (соавтор).

Из наблюдения над женскими именами в роду Рюриковичей // Язык. Личность. Текст: Сборник статей к 70-летию Т. М. Николаевой. М., 2005 (соавтор).

[Выбор имени у русских князей в X – XVI вв.: Династическая история сквозь призму антропонимики. М., 2006](#) (соавтор).

Заметки о дополнительных христианских именах и почитании святых в культуре средневековой Руси // Вереница литер. К 60-летию В. М. Живова. М., 2006 (соавтор).

Устные и письменные клише в средневековых рассказах о дохристианском прошлом // Словесные формулы славянского мира: Метатеория и эмпирия. М., 2006 (соавтор).

Источниковедческий комментарий к «Черному квадрату» Казимиру Малевича // [Terra Balkanica – Terra Slavica: К юбилею Татьяны Владимировны Цивьян. М., 2007. С. 180–188. \(Балканские чтения 9.\)](#)
(соавтор).

Между прозвищем и панегириком: к изучению русско-варяжского формульного фонда // Именослов: Заметки по исторической семантике имени. М., 2007. Вып. 2.

Христос Пантократор на печати Мстиславовой грамоты // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. 2007. № 1 (27) (соавтор).

Кем была «Мария Всеволожая»? Отчества и происхождение трех русских княгинь XII в. // Древнейшие государства Восточной Европы: материалы и исследования. 2004: Политические институты Древней Руси. М., 2006. (Древнейшие государства Восточной Европы.) (соавтор).

Из начальной истории монастыря св. Симеона в Киеве // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. 2007. № 3 (29) (соавтор).

Младшие сыновья и старшие внуки Ярослава Мудрого: из истории имянаречения у Рюриковичей // Ярослав Мудрый и его эпоха: сборник статей по материалам докладов, прочитанных на конференции в Институте всеобщей истории 20 февраля 2004 г. М., 2008. (соавтор).

Монастырь св. Симеона в Киеве // [Анфологон: Власть, общество, культура в славянском мире в Средние века. К 70-летию Бориса Николаевича Флори. М., 2008. \(Славяне и их соседи. Вып. 12.\)](#)

Кирилло-мефодиевский след в поставлении на митрополию Климента Смолятича (1147 г.) // Miscellanea Slavica: Сборник к 70-летию Бориса Андреевича Успенского. М., 2008. (Труды по филологии и истории.).

Князь Святослав и царь Иезекия: К интерпретации статей «Повести временных лет» под 1075 и 1076 гг. // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. 2008. № 2 (32).

Время жить и время умирать: Текстология древнейших русских летописей или княжеская семейная традиция? // Факты и знаки: Исследования по семиотике истории. М., 2008. Вып. 1.

Образ идеального руководителя: За что приближенные любили своего князя в домонгольской Руси // Кирпичики: Фольклористика и культурная антропология сегодня. Сборник статей в честь 65-летия С. Ю. Неклюдова и 40-летия его научной деятельности. М., 2008.

От трагедии к документу: «Грифельная ода» Державина как полемика с традицией завещания // [Знаки времени в славянской культуре: От барокко до авангарда. М., 2009 .](#)

Странное завещание киевского митрополита XII века // Хорошие дни: Памяти Александра Степановича Хорошева. Великий Новгород; СПб.; М., 2009.

Что стоит за отказом митрополита Константина от христианского погребения в 1159 г.?
// Ruthenica. 2009. Т. VIII.

На рубеже устной и письменной традиции: диалог в русской летописи и его возможные источники // Слово устное и слово книжное: Сб. статей. М., 2009. (Традиция – текст – фольклор: типология и семиотика).

Панегирические формулы щедрости правителя на пути из варяг в греки // Древнейшие государства Восточной Европы. 2006 год: Пространство и время в средневековых текстах. М., 2010.

Харальд Суровый и Наполеон Бонапарт: Рост правителя в жизни и нарративе // Именослов: История языка, история культуры. СПб., 2010. (Труды Центра славяно-германских исследований. I).

Имитация и подражание: Топонимика и антропонимика как предмет семиотической игры в Древней Руси и странах Северной Европы // Современная семиотика и гуманитарные науки. М., 2010.

[Траектории традиции: Главы из истории династии и церкви на Руси конца XI – начала XIII века. М., 2010](#) (Studia historica) (соавтор).

Публикации

Из истории русской культуры. Т. II. Кн. 1. Киевская и Московская Русь. М., 2002 (одна из составителей).